

Projekta nosaukums	1141 - Jānu dziesma			Gads: 2009	Numurs:	409M06
Kontaktpersona(s)	Benita Jaudalderis					
E-pasts	benitaj@seanet.com					
Adrese	2104 N. 75th St. Seattle, Washington					
Telefons	206-522-2610 206-335-2610 (mob.)					
	Piešķirtā summa			\$2,000 -		
Datums	Statuss	Nosūtītā summa	Paliek	Kvīts vai tāme	Kvīts ir!	
22.05.09	e-pasts no B.J. jaūtājumi					
03.06.09	ApL e-pasts					
22.06.09	e-pasts no Tigas - my telegram	24.06.09				
16.07.09	telephone consultation & authorization					
19.08.09	VB authorization					
	slēgts					
Pilnā summa izmaksāta:				Visi pienākumi nokārtoti:		

From: Valdis Bērziņš <lfpriekssedis@gmail.com>
Subject: **Projektu info**
Date: 2009. gada 19. augusts 04:34:04 GMT-04:00
To: LF Kasieris <lfkasieris@gmail.com>, Aija Mazsilis <lfvietnieks@gmail.com>
Cc: Tija Karkle <tijalaura@comcast.net>, Aija Mazsile <mazsilis@hotmail.com>

Sveiki!

Gribu Jums dot zinu ka ir atkal dazi projekti kuri tuvojas noslegumam, vismaz virzas uz to pusi.

✓ 1. M.Sinka, LV06V29 J.Kuska gramata par "Si briza latviesu valodas problemam", pieskirts \$3900. Nosutiju atsevisku e-pastu prasot \$1900 no \$3900 parskaitit Maijai. Tiksos ar Maiju so nedelas nogale, un varbut tad jau sanemsu visu kas vajadzigs lai varetu parskaitit parejo un projektu slegt. Ka saprotu, gramata ir gatava.

✓ 2. A. Rozkalne, LV08M09, A. Ivaskas dzeju CD izdosana, pieskirts \$2000. Vakar A. Rozkalne man zvanija un ieludza uz CD atklasanu so ceturtdienas vakara. Busu! Domaju, ka tani laika varesu visu ar A. Rozkalni parrunat kas ir vajadzigs atskaitem, lai projektu slegtu. Ta, par so projektu bus jataisa parskaites tuva nakotne.

3. B. Jaundalderis, LV09M06, Ilgu Janu dziesmu CD, pieskirts un parskaitits \$2000. Ka saprotu, nauda sanemta. So nedelas nogali man ir paredzeta tiksanas ar Mari Muktupaveli no "Ilgiem". Acim redzot no Latvijas valdibas ir radusies kadi jautajumi par musu atbalstu \$2000 apmera. Dosu zinu pec manas tiksanas ar Mari.

4. D. Geka, LF07L02, gramatas Siberijas berni tulkosana, pieskirts \$18400. Projektam jau ir izmaksats \$11000. Paliek, \$7400. Dzintra man zvanija un ludza tkties. Norunajam tikties svetdien. Ka sapratu, sanemsu atskaites un tiks prasits pedejais \$7400.

Turpinasu sekot sos un parejos aktivos projektus Latvija, un, dosu Jums zinu, ka iet.

Visu labu, Valdis

Ps. Tuva nakotne, seit Latvija tiksot ievestas dazadas izmainas banku sektora kuraas busot cenu pieaugums dazadiem banku pakalpojumiem. Kad redzesu kautko konkrētu, Tija, dosu Tev zinu.

From: "Benita Jaundalderis" <benitaj@seanet.com>
Subject: **Re: Closing Ilgi CD project**
Date: 2009. gada 20. jūlijs 04:12:24 GMT-04:00
To: tijalaura@comcast.net, "Maris Muktupavels" <mm@latnet.lv>
Cc: Aija Mazsilis <mazsilis@hotmail.com>, Tija Karkle <lfkasieris@gmail.com>, Valdis Berzins <lfpriekssedis@gmail.com>, Valdis Berzins <vberzins@apollo.lv>

Sveika, Tija! Paldies!
Benita

On Mon, 20 Jul 2009 07:51:00 +0000 (UTC), tijalaura wrote

Labi, maksājums sorit nokartots. Lai Maris pazino, ja vins paris dienu laika nav sanemis. Mana pieredze, no vienas bankas uz otru tomer prasa kadu laicinu. Visu labu, Tija.

----- Original Message -----

From: "Benita Jaundalderis" <benitaj@seanet.com>
To: tijalaura@comcast.net, "Aija Mazsilis" <mazsilis@hotmail.com>
Cc: "Tija Karkle" <lfkasieris@gmail.com>, "Valdis Berzins" <lfpriekssedis@gmail.com>, "Valdis Berzins" <vberzins@apollo.lv>
Sent: Friday, July 17, 2009 11:51:10 PM GMT +02:00 Athens, Beirut, Bucharest, Istanbul Subject: Re: Closing Ilgi CD project

Sveika, Tija!

I am sorry about the trouble. It is my fault. I left out a one. Here is the correct account number:

LV95HABA0551016068394

Visu labu,
Benita

On Fri, 17 Jul 2009 18:59:03 +0000 (UTC), tijalaura wrote

Hello,

I just tried making the transfer from LF's account to Ilgi's account, and it appears that the account number provided below (Swedbank konts) is missing one symbol; it should have a total of 21, this only has 20. The bank wouldn't let me make the payment, so I tried contacting Maris at the number provided, but no answer (and no voice mail). Please help me get the message to Maris that I need the correct account number, or please some one send it to me yourselves. I am off to a wedding tomorrow (Saturday) so probably won't be able to get back to this until Monday.

Visu labu, Tija.

----- Original Message -----

From: "Aija Mazsilis" <mazsilis@hotmail.com>
To: "Tija Karkle" <lfkasieris@gmail.com>, "Tija Karkle" <tijalaura@comcast.net>, "Valdis Berzins" <lfpriekssedis@gmail.com>, "Valdis Berzins" <vberzins@apollo.lv>, benitaj@seanet.com Sent: Thursday, July 16, 2009 9:42:44 PM GMT +02:00 Athens, Beirut, Bucharest, Istanbul Subject: Closing Ilgi CD project

Hello Tija, and Valdi!

I just got off the phone with Benita Jaundaldere. She has sent me all the pertinent information and paperwork so that funds can be made available to "Ilgi" for their CD. I also received a copy of the

CD for archival purposes.

Please forward the equivalent of \$2,000.00 US to:

Biedriba "Ilgi" registrācijas numurs: LV 40008111554
Swedbank konts: LV95HABA055106068394
SWIFT kods: HABALV22

Swedbank adrese: Balasta dambis 1a, Rīga LV-1048; telefons 371 67
444 444

If there are any further questions about receipt of funds etc.,
please contact Maris Muktupavels tel. number 2 924 4414

Thank you!

Aija

Benita Jaundāldere
2104 N. 75th St.
Seattle, WA 98103 USA

2009. gada 21. jūnijā

Aija Mazsīle-Lagzdīņa
61 Normandy Blvd.
Toronto, ONT M4L 3K4
Canada

Re: Post-folk grupas Ilgi Jāņu dziesmu albums "Īsākās nakts dziesmas"

Cien. Mazsīle-Lagzdīņa kundze!

Ilgu vārdā vēlos pateikties Latviešu fondam par atbalstu jauno albuma tapšanā. Pirms pāris nedēļām iespieda pirmos diskus.

Pielikumā ir projekta tāme, rediģēta lai atspoguļotu informāciju kas man šodien pieejama. Atsevišķie izdevumi un ienākumi visi parādījās 17. aprīļa tāmē, kuru aizsūtīju Intam Dzelzgalvim pirms jūsu sēdes. Savā februāra pieprasījumā lūdzu lai Latviešu fonds sedz "albuma ražošanas izmaksas (daļēji)." Ar to biju domājusi visu saistītu ar albuma fizisko radīšanu, ieskaitot ierakstīšanu. Ko iepriekšējās tāmēs apzīmēju par "ražošanu" kā atsevišķu izdevumu tagad precīzāk parādās par "iespiešanu."

Ierakstīšanas darbus pabeidza pirms trim nedēļām. Pievienoju norēķinu no GEM studijas pret kura prasū izmaksu no Latviešu fonda. Iespiešanas darbi vēl aizvien tiek veikti, tāpēc par viņiem turpinu rādīt aprēķinu tāmē.

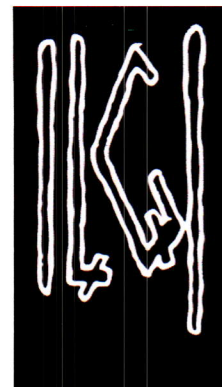
Lūdzu pārsūtiet naudu Biedrībai "Ilgi", reģistrācijas numurs LV40008111554. Swedbank konta numurs ir LV95HABA055106068394. SWIFT kods ir HABALV22. Swedbank adrese ir Balasta dambis 1a, Rīga, LV-1048. Telefons ir 371 67 444 444.

Ja ir jautājumi, lūdzu atsūtiet vai piezvaniet man. Vēlreiz, paldies!

Patiesā cieņā,



Benita Jaundāldere
Ilgu Jāņu dziesmu albuma projekta pieteicēja



Darba budžets (redigēts 2009.g. 21. jūnijā)

Latvijas post-folk grupas Ilgi Jāņu dziesmu albums "Īsākās nakts dziesmas"*

Izdevumi		USD	Piezīmes
1	Albuma ieraksta studijas izmaksas	\$2,208.00	222 darba stundas studijā (norēķināts)
2	Albuma grafiskā un datorsalikuma izveide	600.00	CD vāciņi, reklāma (aprēķināts)
3	Albuma iespiešanas izmaksas	3,500.00	3000 kopijas (aprēķināts)
4	CD vāciņu druka	2,000.00	3000 kopijas (aprēķināts)
kopējās projekta izmaksas		\$8,308.00	(tai skaitā nodokļi)

Ienākumi		USD	Piezīmes
1	Valsts Kultūrkapitāla fonds (KKF)	\$3,580.00	Piešķirts Ls 1800
2	Latviešu fonds	2,000.00	Piešķirts
3	ALA	1,500.00	Piešķirts
4	Pašfinansējums**	\$1,228.00	
kopējās projekta iemaksas		\$8,308.00	

Nepiešķirti ienākumi		USD	Piezīmes
1	PBLA	2,000.00	2009.g. rudenī nolems
2	Tilts	1,000.00	Nepiešķirts ierakstam; atlikts ASV turnejam

*Albuma izmaksas ir aprēķinātas, pamatojoties uz 2008. gadā apzinātajām cenām. Izmaksas var mainīties atkarībā no cenu izmaiņām uz albuma reālo izdošanas laiku. Ilgi sedz šos izdevumus kā tamē norādīts, paši un ar fondu atbalstu.

** Vienīgie ieņēmumi, kas plānoti pēc albuma iznākšanas ir ieņēmumi no pārdošanas, kurus paredzēts novirzīt tās izdevumu daļas segšanai ko nefinansēs fondi. Kad izdevumi būs samaksāti ieņēmumus sāks dalīties ar Platforma Rekords, kas nogādās diskus veikalos, pārdos internetā, un veiks reklāmas darbus. Platforma nemaksā par albuma ražošanu.